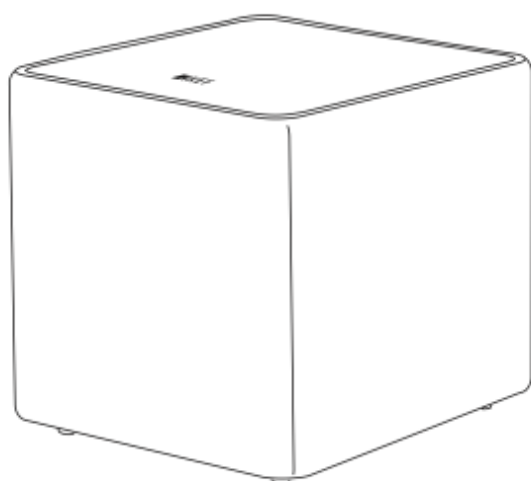


Uživatelský manuál / Používateľská príručka

KEF KUBE MIE

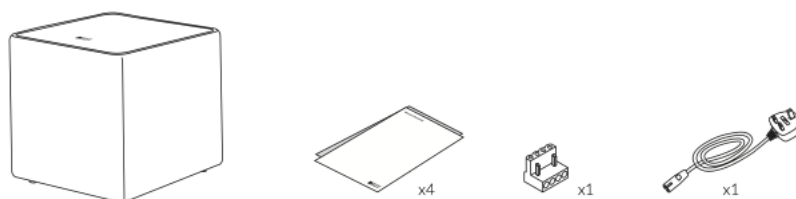


1. ÚVOD / ÚVOD

CZ: Děkujeme za zakoupení aktivního subwooferu KEF Kube. Jsme přesvědčeni, že váš Kube vám bude poskytovat spolehlivý a výkonný zvuk po mnoho let. Před připojením k subwooferu si prosím pečlivě přečtěte tento návod.

SK: Ďakujeme za zakúpenie aktívneho subwooferu KEF Kube. Sme presvedčení, že váš Kube vám bude poskytovať spoľahlivý a výkonný zvuk po mnoho rokov. Pred pripojením k subwooferu si prosím pozorne prečítajte túto príručku

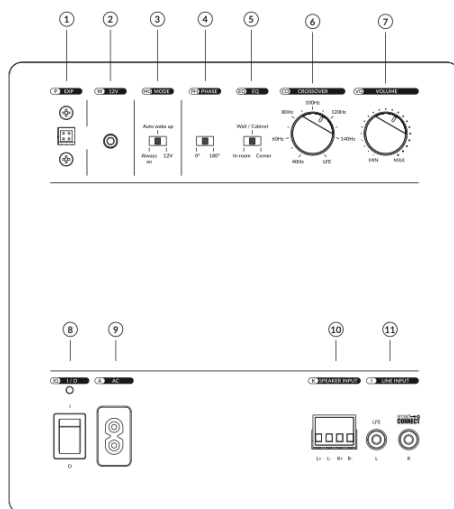
2. OBSAH BALENÍ / OBSAH BALENIA



CZ: Obsah balení se může lišit v závislosti na regionu

SK: Obsah balenia sa môže lišit v závislosti od regiónu.

3. OVLÁDACÍ PANEL SUBWOOFERU / OVLÁDACÍ PANEL SUBWOOFERA



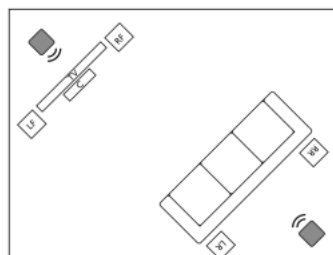
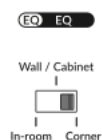
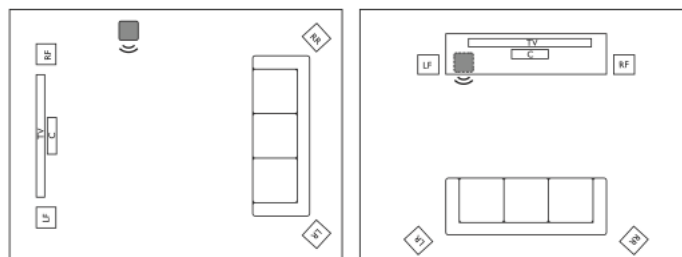
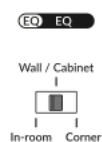
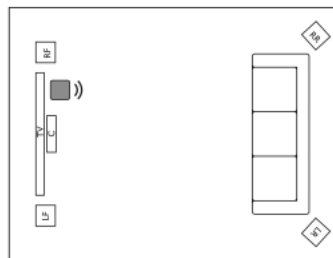
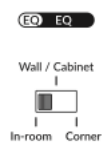
- [1] Rozšiřující port (pro připojení bezdrátové sady KEF KW1)
- [2] 12V Trigger
- [3] Volič režimu
- [4] Regulace fáze
- [5] Ekvalizér (EQ)
- [6] Ovládání přechodové frekvence
- [7] Ovládání hlasitosti
- [8] Vypínač/Zapínač (ON/OFF)
- [9] Napájecí vstup AC
- [10] Reproduktorový vstup
- [11] LFE/Line-in RCA vstupy se smartConnect

- [1] Rozšiřujúci port (na pripojenie bezdrôtovej sady KEF KW1)
- [2] 12V Trigger
- [3] Prepínač režimu
- [4] Regulácia fázy
- [5] Ekvalizér (EQ)
- [6] Ovládanie prechodovej frekvencie
- [7] Ovládanie hlasitosti
- [8] Vypínač/Zapínač (ON/OFF)
- [9] AC napájací vstup
- [10] Reproduktorový vstup
- [11] LFE/Line-in RCA vstupy so smartConnect

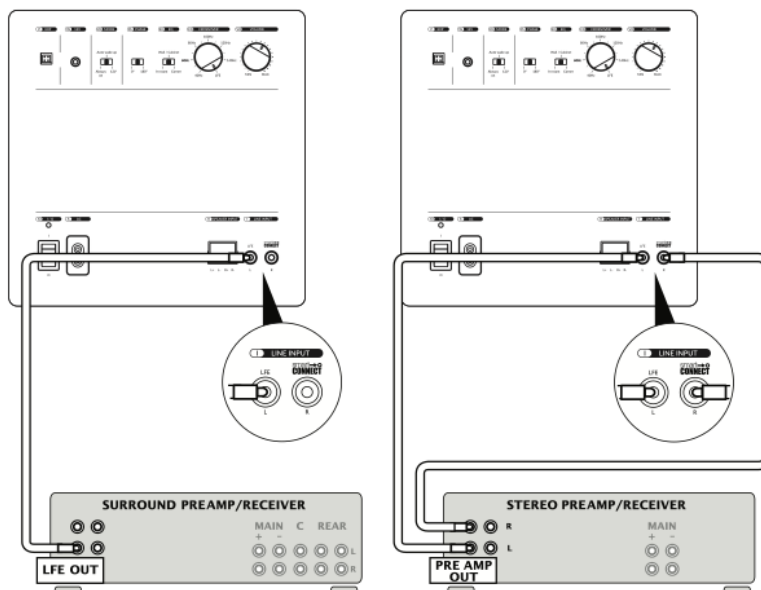
4. UMÍSTĚNÍ SUBWOOFERU / UMIESTNENIE SUBWOOFERA

CZ: Jelikož subwoofery KEF Kube mají měnič umístěný vpředu, mohou být umístěny blízko stěn, v rozích, nebo dokonce zabudovány do stěn a skříní. Vezměte prosím na vědomí, že i když lze subwoofer umístit téměř kamkoli v místnosti, je velmi důležité experimentovat s různými pozicemi. Pokud plánujete používat subwoofery v místnostech s více poslechovémi místy, KEF důrazně doporučuje použití více subwooferů, aby bylo možné dosáhnout rovnoměrnějšího rozložení basů po celé místnosti.

SK: Keďže subwoofery KEF Kube majú menič umiestnený vpredu, môžu byť umiestnené blízko stien, v rohoch alebo dokonca zabudované do stien a skriniek. Prosím, vezmite na vedomie, že aj keď je možné subwoofer umiestniť takmer kdekoľvek v miestnosti, je veľmi dôležité experimentovať s rôznymi pozíciami. Ak plánujete používať subwoofery v miestnostiach s viacerými posluchoвыми miestami, KEF dôrazne odporúča použiť viac subwooferov, aby sa dosiahlo rovnomernejšie rozloženie basov po celej miestnosti.



5. ZAPOJENÍ Z PŘEDZESILOVAČE ČI RECEIVERU / PRIPOJENIE Z PREDZOSILŇOVAČA ALEBO RECEIVERA

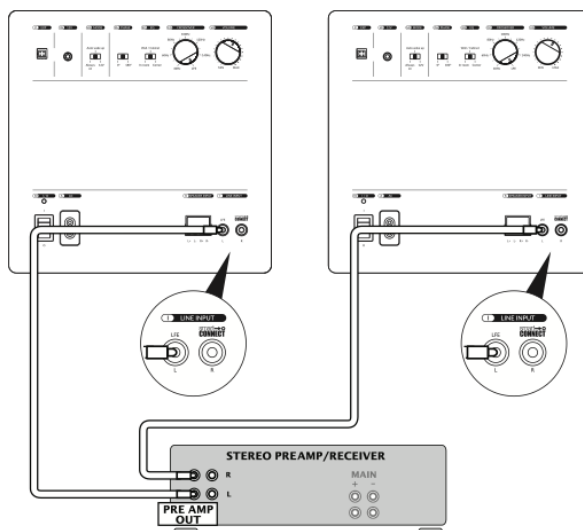


SmartConnect

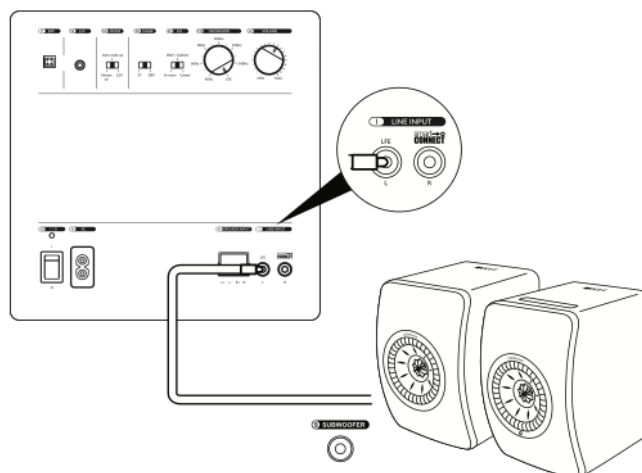
CZ: Funkce SmartConnect automaticky rozpozná, zda je použit MONO či Y-kabel, a upraví zisk tak, aby byl zajištěn plný výkon subwooferu. Není potřeba používat Y-adaptér a nezáleží na tom, zda je jeden RCA kabel připojen do levého nebo pravého RCA vstupu pro SmartConnect.

SK: Funkcia SmartConnect automaticky rozpozná, či je použitý MONO alebo Y-kábel, a upraví zisk tak, aby bol zabezpečený plný výkon subwooferu. Nie je potrebné používať Y-adaptér a nezáleží na tom, či je jeden RCA kábel pripojený do ľavého alebo pravého RCA vstupu pre SmartConnect.

6. ZAPOJENÍ DVOU SUBWOOFERŮ DO STEREO KONFIGURACE / PRIPOJENIE DVOCH SUBWOOFEROV DO STEREO KONFIGURÁCIE



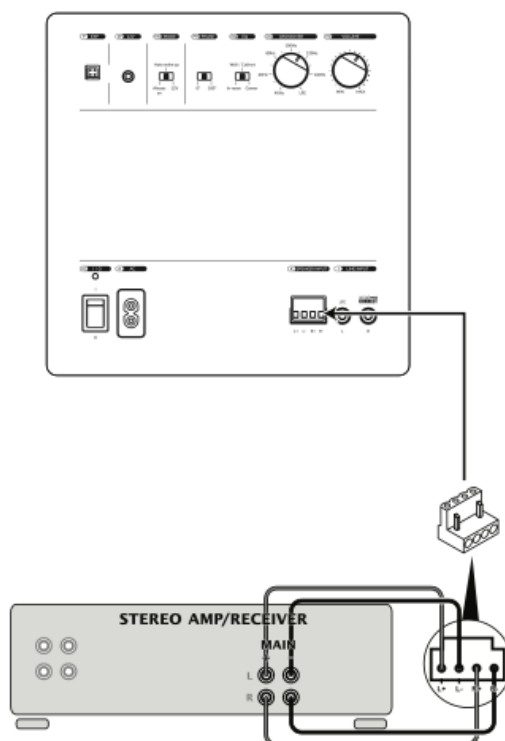
7. ZAPOJENÍ SUBWOOFERU S AKTIVNÍMI REPRODUKTORY KEF S PLATFORMOU W2 / PRIPOJENIE SUBWOOFERA S AKTÍVNÝMI REPRODUKTORMI KEF S PLATFORMOU W2



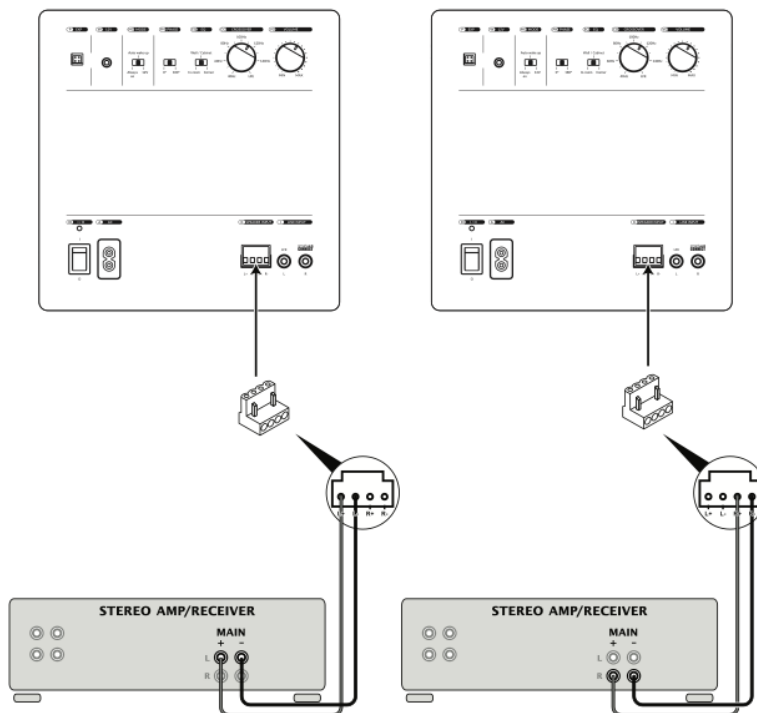
CZ: Při použití s reproduktory platformy KEF W2 nastavte režim (**MODE**) na **LFE** a použijte příslušnou aplikaci KEF pro nastavení vysokých a nízkých propustí.

SK: Pri použití s reproduktormi platformy KEF W2 nastavte režim (**MODE**) na **LFE** a použite príslušnú aplikáciu KEF na nastavenie vysokých a nízkych priepustí

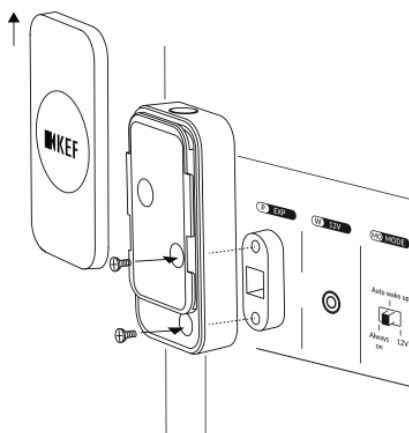
8. PŘIPOJENÍ K REPRODUKTOROVÉMU VSTUPU ZE STEREO ZESILOVAČE NEBO RECEIVERU / PRIPOJENIE K REPRODUKTOROVÉMU VSTUPU ZO STEREO ZOSILŇOVAČA ALEBO RECEIVERA



9. PŘIPOJENÍ K REPRODUKTOROVÉMU VSTUPU (STEREO KONFIGURACE) / PRIPOJENIE K REPRODUKTOROVÉMU VSTUPU (STEREO KONFIGURÁCIA)



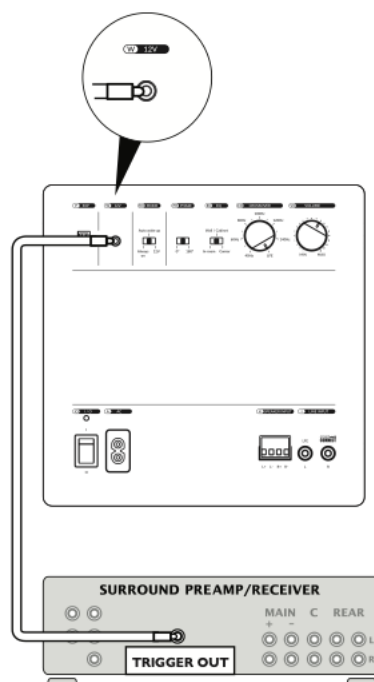
10. ZAPOJENÍ S VOLITELNOU BEZDRÁTOVOU SADOU KEF KW1 / PRIPOJENIE S VOLITELNOU BEZDRÔTOVOU SADAOU KEF KW1



CZ: Podrobné nastavení naleznete v
uživatelské příručce KEF KW1.

SK: Podrobné nastavenie nájdete v
používateľskej príručke KEF KW1.

11. PŘIPOJENÍ K 12V VSTUPU Z PŘEDZESILOVAČE NEBO RECEIVERU / PRIPOJENIE K 12V VSTUPU Z PREDZOSILŇOVAČA ALEBO RECEIVERA



12. MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ SUBWOOFERU / MANUÁLNE OVLÁDANIE SUBWOOFERA

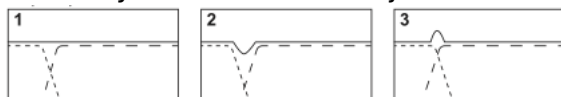
Ovládání přechodové frekvence (Crossover Frequency Control) / Ovládanie prechodovej frekvencie (Crossover Frequency Control)



Ovládání přechodové frekvence mění horní omezovací frekvenci subwooferu. Efektivní rozsah je od **40 Hz do**

140 Hz při strmosti **24 dB na oktávu**.

Frekvenci byste měli nastavit tak, aby bylo dosaženo co nejhladšího propojení mezi hlavními/satelitními reproduktory a subwooferem. Otáčením ve směru hodinových ručiček zvýšíte omezovací frekvenci, zatímco otáčením proti směru hodinových ručiček ji snížíte.



_____ Kombinovaný výstup

----- Subwooferový výstup

- - - - - Satelitní výstup

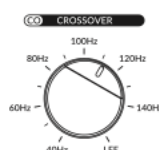
[1] **Ideální hodnota – rovnoměrná odezva.**

[2] **Příliš nízké nastavení crossoveru:** Způsobuje propad v kombinované odezvě.

[3] **Příliš vysoké nastavení crossoveru:** Způsobuje zvýraznění (hump) v kombinované odezvě.

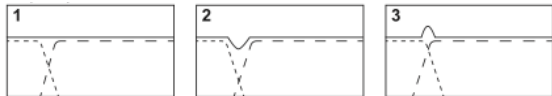
Režim LFE:

Režim LFE by měl být použit, pokud je subwoofer využíván pro LFE (.1) kanál v domácím kině. Tento režim je také vhodný při použití správy basů nebo přechodových filtrů v AV receiveru, předzesilovači, aktivním reproduktorovém systému nebo podobných zařízeních.



Ovládanie prechodovej frekvencie mení hornú ohraničujúcu frekvenciu subwoofera. Efektívny

rozsaľ je od **40 Hz do 140 Hz** pri strmosti **24 dB na oktávu**. Frekvenciu by ste mali nastaviť tak, aby ste dosiahli čo najhladšie spojenie medzi hlavnými/satelitnými reproduktormi a subwooferom. Otáčaním v smere hodinových ručičiek zvýšite ohraničujúcu frekvenciu, zatiaľ čo otáčaním proti smeru hodinových ručičiek ju znížite.



Kombinovaný výstup:

- _____ Kombinovaný výstup
- ----- Výstup subwoofera
- - - - - Výstup satelitných reproduktorov

[1] **Ideálna hodnota – rovnomerná odozva.**

[2] **Príliš nízke nastavenie crossoveru:** Spôsobuje pokles v kombinovanej odozve.

[3] **Príliš vysoké nastavenie crossoveru:** Spôsobuje zvýraznenie (hump) v kombinovanej odozve.

Režim LFE:

Režim LFE by mal byť použitý, ak je subwoofer využívaný pre LFE (.1) kanál v domácom kine. Tento režim je tiež vhodný pri použití správy basov alebo prechodových filtrov v AV receiveri, predzosilňovači, aktívnom reproduktorovom systéme alebo podobných zariadeniach.

Ovládání hlasitosti (Volume Control) / Ovládanie hlasitosti (Volume Control)



CZ: Ovládání hlasitosti upravuje úroveň výstupu subwooferu ve vztahu k úrovni výstupu satelitních nebo AV reproduktorů. Otáčením ve směru hodinových ručiček zvýšíte úroveň výstupu, zatímco otáčením proti směru hodinových ručiček ji snížíte.

SK: Ovládanie hlasitosti upravuje úroveň výstupu subwoofera vo vzťahu k úrovni výstupu satelitných alebo AV reproduktorov. Otáčaním v smere hodinových ručičiek zvýšite úroveň výstupu, zatiaľ čo otáčaním proti smeru hodinových ručičiek ju znížite.

Regulace fáze (Phase Control) / Regulácia fázy (Phase Control)



CZ: Regulace fáze je obvykle nastavena na 0°, ale v některých případech lze dosáhnout vyšší úrovně výstupu při nastavení na 180°, zejména pokud je subwoofer umístěn daleko od satelitních reproduktorů.

SK: Regulácia fázy je zvyčajne nastavená na 0°, ale v niektorých prípadoch je možné dosiahnuť vyššiu úroveň výstupu pri nastavení na 180°, najmä ak je subwoofer umiestnený ďaleko od satelitných reproduktorov.

Ovládání režimu (Mode Control) / Ovládanie režimu (Mode Control)



CZ: Subwoofer nabízí tři režimy napájení. Pro přepínání mezi těmito režimy použijte přepínač na zadním panelu subwooferu.

Upozorňujeme, že spotřeba energie se může lišit podle zvoleného režimu.

Režimy:

1. Automatické probuzení (Auto Wake up):

Tento režim umožňuje subwooferu automaticky se zapnout, jakmile detekuje zvukový signál. Pro úsporu energie se subwoofer vypne po 20 minutách nečinnosti. Pokud používáte subwoofer s reproduktory KEF W2, můžete obě zařízení zapínat a vypínat současně pomocí funkce „Force sub wake-up“ v aplikaci KEF Connect.

2. Vždy zapnuto (Always On):

V tomto režimu bude Kube neustále zapnutý a nepřejde do pohotovostního režimu. Pro vypnutí subwooferu použijte hlavní vypínač.

3. 12V:

Tento režim se používá, pokud je vstup 12V trigger na subwooferu připojen k výstupu 12V trigger kompatibilního zesilovače nebo receiveru. Když je připojené zařízení zapnuto, Kube se zapne automaticky.

SK: Subwoofer ponúka tri režimy napájania. Na prepínanie medzi týmito režimami použijete prepínač na zadnom paneli subwooferu. Upozorňujeme, že spotreba energie sa môže líšiť v závislosti od zvoleného režimu.

Režimy:

1. Automatické prebudenie (Auto Wake up):

Tento režim umožňuje subwooferu automaticky sa zapnúť, keď zistí zvukový signál. Na úsporu energie sa subwoofer vypne po 20 minútach nečinnosti. Ak používate subwoofer s reproduktormi KEF W2, môžete obe zariadenia zapínať a vypínať súčasne pomocou funkcie „Force sub wake-up“ v aplikácii KEF Connect.

2. Vždy zapnuté (Always On):

V tomto režime bude Kube neustále zapnutý a neprejde do pohotovostného režimu. Na vypnutie subwooferu použijte hlavný vypínač.

3. 12V:

Tento režim sa používa, ak je vstup 12V trigger na subwooferi pripojený k výstupu 12V trigger kompatibilného zosilňovača alebo prijímača. Keď je pripojené zariadenie zapnuté, Kube sa zapne automaticky.

Exkluzivní distributor pro ČR a SK:

Perfect Sound Group s. r. o.

info@perfectsoundgroup.cz

www.perfectsoundgroup.cz

VÝROBCE - GP Acoustics (UK) Limited Eccleston Road, Tovil, Maidstone Kent, ME15 6QP UK